

l'occasion est favorable, si toutefois (elle le fut) jamais (pour une réconciliation, etc. || 2 quand même, quoique, avec l'ind., le subj. ou l'opt. [εἰ, περ].

εἰπεσκον (ao. iter.), **εἴπησ**, *épg.* εἴπησθαι (2 sg. ao. 2 subj.), **εἴπησι** (3 sg. subj. ao. 2 *épg.*), **εἴπων** (ao. 2 ind. ou ao. 1 impér.), **εἴπών** (neutre part. ao. 2), **εἴπόντα** (duel masc. part. ao. 2) d' *έπω.

εἰ ποτε, v. εἰ.

εἰ που, v. εἰ.

εἴπω (1 sg. subj.), **εἴπωμι** (1 sg. subj. *épg.*), **εἴπων** (part. ao. 2) d' *έπω.

εἰ πως, v. εἰ.

εἶρα, v. εἶρω 1.

εἶράνα, *Eirána*, dor. c. εἰρήνη, Εἰρήνη.

εἶράων, v. εἶρη.

***εἶργάθω**, ion. ***εἶργάθω**, *épg.* ***εἶργάθω**, c. *εἶργω* (seul. prés. inf. εἶργαθειν, et impf. ion. ἔργαθον, *épg.* ἔεργαθον).

εἶργασάμην, **εἶργασθην**, **εἶργασμαι**, v. ἐργάζομαι.

εἶργμαι, v. εἶργω.

εἶργμαι, v. εἶργω.

εἶργμός, οὐ (ὁ) 1 action de jeter en prison || 2 prison || 3 lien [εἶργω].

εἶργμο-φύλαξ, **ακος** (ὁ) géolier [εἶργμός, φύλαξ].

εἶργνυμι (impf. *épg.* ἔεργνυν) c. εἶργω.

εἶργω, ion. **ἔργω**, *épg.* **ἔεργω** (f. εἶρῶ, ao. εἶρῆα, pf. inus.; pass. ao. εἶρχθη, pf. εἶργμαι) enclorre, enfermer : εἶ. δόμον, Od. enclorre une maison; εἶ. ἐντός, Il. enfermer à l'intérieur; au pass. ἐνὶ Κίρκης ἔρχεται ὥστε σῆες, Od. ils sont enfermés comme des pourceaux dans la demeure de Circé; *σάκισσι ἔρχατο*, Il. ils étaient protégés (litt. enfermés, couverts) par leurs boucliers; γέφυρσι ἔεργμέναι, Il. digues enfermées (dans le fleuve débordé), c. à d. submergées (sel. d'autres, digues entièrement revêtues de ciment, c. à d. solidement établies) [R. Férg, enfermer; ne pas confondre ce verbe avec εἶργω].

εἶργω, ion. **ἔργω**, *épg.* **ἔεργω** (impf. εἶργον, f. εἶρῶ, ao. εἶρῆα, pf. inus.; pass. ao. εἶρχθη, pf. εἶργμαι) : A écarter, repousser, d'où empêcher : I avec un seul rég. εἶργ. ἔχθρους, Eschl. écarter ses ennemis; τῆλέ με εἶργουσι, Il. (les ombres) me repoussent et me tiennent à distance || II avec double rég. : 1 acc. de la pers. ou de la chose qu'on écarte et dat. d'instr. ἔρκει εἶργ. κύμα θαλάσσης, Eschl. contenir par des barrières les flots de la mer || 2 acc. de la pers. ou de la chose qu'on écarte; le nom de la chose de laquelle on écarte se construit, soit au gén. sans prép. : παιδὸς ἔεργ. μῦθον, Il. chasser une mouche (du visage) d'un enfant; εἶργ. τινὰ τῶν ἱερώων, Isocr. τῆς ἀγορᾶς, Lys. exclure qqn des sacrifices, de l'assemblée, etc. : soit au gén. précédé d'une prép. : εἶργ. βέλος ἀπὸ χροός, Il. écarter un trait de la chair (d'un guerrier); εἶργ. τοὺς υἱεὺς ἀπὸ τῶν πονηρῶν, Xén. éloigner ses fils des hommes pervers; *fig.* εἶργ. τινὰ ἀπὸ τιμῆς, Od. priver qqn de la royauté; εἶργ. τινὰ ἐκ πόλεως, Xén. interdire à qqn l'accès d'une

ville; τούτου κύματος ἐκτὸς ἔεργε νῆα, Od. écarte le vaisseau de la vague que tu vois là || 3 double acc. ὁ ταῦτά σ' εἶργων, AR. celui qui t'interdit ces choses || 4 acc. de la chose qu'on écarte et dat. de la pers. pour qui l'on écarte : εἶργ. μητρὶ πολέμιον δόρυ, Eschl. écarter de sa mère la lance de l'ennemi || III avec un inf. seul : εἶρῶ πλάζειν, Soph. je (les) empêcherai d'approcher; précédé de μή οὐ : οὐκ ἔργει μή οὐ κατανώσει, Hdt. (aucun obstacle) ne (les) empêche d'achever (le trajet); ou de ὥστε μή, ou de ὥστε seul || B repousser, pousser hors, chasser : εἶργ. ἐπὶ νῆας, Il. repousser (des combattants) vers les vaisseaux || Moy. 1 se tenir à l'écart de : ἄλλους, Hdt. rester à l'écart d'un bois sacré, s'abstenir d'y entrer || 2 p. suite, s'abstenir : βοῶν, Hdt. de cris [R. Férg, écarter, repousser. — Sur les formes εἶργαθειν, ἔργαθον, ἔεργαθον, qgf. rapportées à εἶργω, v. *εἶργάθω].

εἶρμαι, 2 sg. ind. prés. *épg.* d'έρομαι.

εἶράται, 3 pl. pf. pass. ion. d'έρω 2.

εἶράθην, ao. pass. ion. d'έρω 2.

εἶρκο, 2 sg. impér. prés. *épg.* d'έρομαι.

εἶρρος, οὐ (ὁ) captivité [εἶρω 1 avec redoubl.].

εἶρσθαι (inf. prés. *épg.*), **εἶρσθω** (3 sg. impér. prés. *épg.*) d'έρομαι.

εἶρσσια,αξ (ἡ) 1 action de ramer, mouvement des rames; *fig.* εἶρ. πτερῶν, Luc. battement d'ailer || 2 p. exat. mélodie de rameurs [έρέσσω].

εἶρσιώνη, ης (ἡ) 1 branche d'olivier, chargée de fruits et entourée de laine, qu'on portait aux Pyanepsies (v. Πυανέψια) et aux Thargélies (v. Θαργῆλια) || 2 cantique qu'on chantait à ces fêtes [έρος].

εἶρτο, 3 sg. impf. d'έρομαι.

Εἶρέτρια, *poét.* c. 'Ερέτρια.

εἶρῶ, ion. c. εἶρω 2.

εἶρη, ης (ἡ) gén. pl. *épg.* εἶράων, lieu d'assemblée, d'où assemblée [εἶρω 2].

εἶρήθην, **εἶρηκα**, **εἶρημαι**, v. εἶρω 2.

εἶρήν, **ἄνος** (ὁ) jeune homme pouvant parler dans les assemblées, à Sparte. c. à d. âgé de vingt ans au moins [εἶρω 2].

εἶρηναῖος, α, ον, pacifique; τὰ εἶρηναῖα, Hdt. les prérogatives (des rois lacédémoniens) en temps de paix [εἶρήνη].

εἶρηναῖως, *adv.* pacifiquement.

εἶρηνεύω : 1 intr. vivre en paix || 2 tr. pacifier, apaiser || Moy. être en paix : πρὸς τινα, avec qqn [εἶρήνη].

εἶρήνη, ης (ἡ) paix : ἐπ' εἶρήνης, Il. en paix; εἶρήνην ποιέσθαι, Eschl. ou διαπράττεσθαι, Xén. conclure la paix; εἶρήνην ἔχειν, Xén. être en paix; au sens mor. paix, calme de l'âme, de l'esprit.

Εἶρήνη, ης (ἡ) Eirènè, déesse de la Paix [εἶρήνη].

εἶρηνικός, ή, ον, qui concerne la paix, de paix [εἶρήνη].

εἶρηνικῶς, *adv.* pacifiquement.

εἶρηνο-ποιός, ός, ον, pacificateur; à Rome, fécial [εἶρήνη].

εἶρηνο-φύλαξ, ακος (ὁ) qui veille au maintien de la paix; à Rome, fécial [εἶρήνη, φύλαξ].